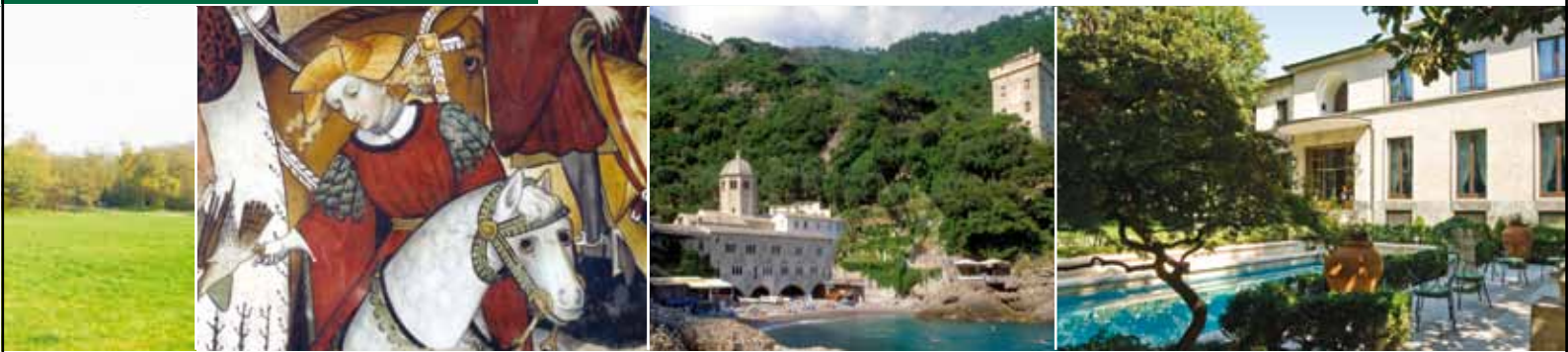




# Visit FAI



SCOPRI LE PROPOSTE DI VISITA AGLI  
STRAORDINARI LUOGHI SALVATI DAL FAI  
E AL TERRITORIO CHE LI CIRCONDA

DISCOVER THE MANY VISITS OFFERED TO THE  
EXTRAORDINARY CULTURAL HERITAGE SITES  
PROTECTED AND SAVED BY FAI AND TO THE  
BEAUTIFUL LANDS SURROUNDING THEM



Storia, arte,  
natura:  
ecco i luoghi  
del FAI

History, art,  
nature:  
these are the  
treasures  
of FAI

La presente pubblicazione è stata realizzata da  
This publication has been created by



Consulenza turistica - Tourist information services:  
Antonio Percario  
Con la collaborazione di - with the support of:  
Elena Monti  
L'editore è a disposizione degli aventi diritto per le  
fonti iconografiche non identificate e si scusa per  
eventuali involontarie inesattezze e omissioni  
Illustrazioni - illustrations:  
Michele Tranquillini



Villa Panza, Varese



Castello di Masino, Caravino (Torino)



Castello di Avio, Sabbionara d'Avio (Trento)

## VISIT FAI: l'Italia che non conosci

Amata da poeti e viaggiatori di ogni tempo, visitata da milioni di turisti incantati dal suo fascino, l'Italia possiede il patrimonio d'arte, natura e cultura più straordinario del mondo. **Visitare l'Italia con il FAI significa scoprire alcune delle meraviglie del nostro Paese:** luoghi di rara bellezza, spesso nascosti e poco noti, salvati dal degrado, dalle ingiurie del tempo e dell'uomo.

**Antiche dimore, castelli, ville, parchi storici, giardini e aree naturali:** ecco i Beni gestiti dal FAI, oggi regolarmente aperti al pubblico.

### VISIT FAI!

- ✦ Nuove mete per gli amanti del turismo culturale.
- ✦ Una proposta completa, ricca di fascino.
- ✦ Un "assaggio" di ciò che offre il territorio.
- ✦ La comodità di un unico servizio di prenotazione.

Ecco i plus del VISIT FAI! **Una formula pensata per i gruppi.**

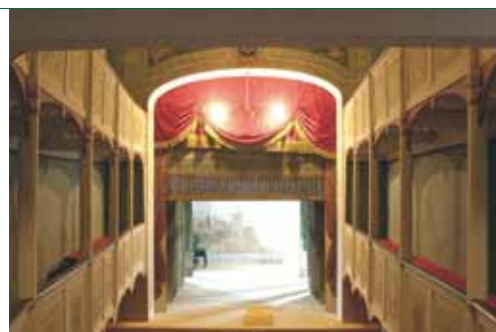
Un modo nuovo per visitare i Beni del FAI grazie ad una proposta organizzata da una giornata, *all inclusive*, che comprende: ingresso e visita guidata al Bene FAI, pranzo tipico in strutture convenzionate, ingresso, visita e/o sconti nei musei, enoteche e siti culturali del territorio, sconti sugli acquisti presso i bookshop dei Beni FAI.

Visita i Beni del FAI e i loro territori.

Scopri i contenuti delle proposte VISIT abbinate ai Beni FAI.

**Consulta le schede che trovi nella tasca, in fondo al catalogo.**

Parco Villa Gregoriana, Tivoli (Roma)



Teatrino di Vetriano, Pescaglia (Lucca)



Baia di Ieranto, Massa Lubrese (Napoli)



Casa Carbone, Lavagna (Genova)



Villa dei Vescovi, Luvigliano (Padova)



Villa del Balbianello, Lenno (Como)



Giardino della Kolymbetra, Valle dei Templi (Ag)

# IL FAI e la sua missione.

A tutela dell'arte, della natura e del paesaggio italiano.

FAI, non solo una sigla, ma anche voce del verbo FARE.

Il FAI – Fondo Ambiente Italiano, fondazione nazionale senza scopo di lucro, nasce nel 1975 con un obiettivo concreto: agire per la salvaguardia del patrimonio d'arte e natura italiano.

Un impegno quotidiano che si traduce in:

**TUTELARE E VALORIZZARE** Il FAI restaura e riapre al pubblico monumenti e luoghi di natura unici del nostro Paese che gli vengono affidati per donazione o in concessione.

**EDUCARE E SENSIBILIZZARE** Il FAI educa e sensibilizza la collettività alla conoscenza, al rispetto e alla cura dell'arte e della natura, elementi caratterizzanti della nostra identità.

**VIGILARE E INTERVENIRE** Il FAI si fa portavoce degli interessi e delle istanze della società civile vigilando e intervenendo attivamente sul territorio, in difesa del paesaggio e dei beni culturali italiani.

**FAI PER L'ITALIA. FAI ANCHE TU.**



Castello di Masino, Caravino (Torino)

# FAI ANCHE TU:

ecco come aiutare il FAI



La nostra missione è resa possibile solo grazie all'aiuto di tutti coloro che hanno a cuore l'arte e la natura di questo Paese.

**Il modo più semplice per sostenere il nostro lavoro è quello di iscriversi alla Fondazione:** l'iscrizione è un gesto concreto per contribuire in prima persona a proteggere per sempre i luoghi più amati. E dà diritto per un anno a omaggi, sconti e interessanti opportunità.

Ma ci sono altri modi per aiutare il FAI:



## 2\_ Donare un contributo, anche piccolo

anche una piccola somma di denaro, insieme a quelle di tanti altri amici, verrà utilizzata dal FAI laddove c'è più bisogno

## 3\_ Adottare un Bene FAI

è possibile legarsi a un Bene FAI nelle attività quotidiane e nelle attività di restauro. Le porte del Bene preso in adozione saranno sempre aperte per te. Bastano 15 euro al mese. Info tel: 02 467615.212



## 4\_ Scegliere le Bomboniere Solidali FAI

in occasione di matrimoni, battesimi, cresime, comunioni e festa di laurea, il FAI mette a disposizione le sue bomboniere solidali: un modo concreto e diretto per sostenere la Fondazione. Info tel: 02 467615.264

## 5\_ Destinare il Cinque x mille al FAI

è possibile destinare il 5xmille dell'IRPEF al FAI: basta mettere la propria firma nel riquadro "Sostegno del Volontariato, etc." e inserire il codice fiscale del FAI: 80102030154.



## 6\_ Fare un lascito al FAI

ricordare l'arte e la natura nel proprio testamento: per richiedere gratuitamente la Guida ai Lasciti, scrivi a [donazionilasciti@fondoambiente.it](mailto:donazionilasciti@fondoambiente.it) oppure telefona al numero 02 467615.293

## 7\_ Diventare volontario FAI

per partecipare attivamente alla vita della Fondazione basta contattare le Delegazioni locali del FAI, presenti in tutte le regioni italiane. Info: [www.fondoambiente.it](http://www.fondoambiente.it)



Parco Villa Gregoriana, Tivoli (Roma)



Giardino della Kolymbetra, Valle dei Templi (Ag)



Castel Grumello, Montagna in Valtellina (Sondrio)



Villa Panza, Varese



Mulino di Baresi, Roncobello (Bergamo)



Villa Della Porta Bozzolo, Casalzuigno (Varese)

## VISIT FAI: Italy's best kept secrets

Loved by poets and voyagers of all epochs, visited by millions of tourists drawn by its charm, Italy is keeper of the world's most extraordinary artistic, natural and cultural heritage. **Visiting Italy with FAI means having access to many of the wonders of this country:** places of rare beauty that are often hidden or little known and that have been protected from anthropogenic or climatic deterioration.

The assets managed by FAI and open to the public include **historic residences and parks, castles, villas, gardens and natural areas.**

### VISIT FAI!

- ✿ **New destinations for devotees of cultural tourism.**
- ✿ **A complete and alluring range of offers.**
- ✿ **A "taste" of local tradition.**
- ✿ **The convenience of a centralized reservation service.**

These are the advantages of VISIT FAI, **a new formula especially designed for groups.**

FAI offers a new way to enjoy Italy's cultural, historic and natural heritage through its all inclusive one-day visit that comprises admission and a tour of the FAI site, a typical lunch, admission or discounts to museums, wine bars and other nearby cultural sites, and discounts for purchases at the FAI bookshops.

Visit FAI sites and their surrounding territories.

Discover the advantages of the VISIT plans available at each FAI site.

**Consult the information sheets that you will find in the pocket at the back of this catalog.**

## FAI and its mission.

*For art and the landscape. Forever, for everyone.*

**FAI** – not just three initials, but also an imperative of the Italian verb **"FARE", "TO DO", "TO BE ACTIVE"**.

FAI - Fondo Ambiente Italiano is a nation-wide, non-profit foundation established in 1975 with a precise objective: to safeguard Italy's artistic and natural heritage. Every day of the year, FAI is committed to:

### PROTECTION AND ENHANCEMENT

FAI restores and reopens to the public a host of unique monuments and historic natural sites throughout Italy, which have been entrusted to it through donations or concessions.

### EDUCATION AND RAISING AWARENESS

FAI educates and raises the awareness of the public with a view to increasing their knowledge of, respect for and dedication to art and nature, two of the defining elements of Italy's national identity.

### SUPERVISION AND INTERVENTION

FAI serves as the mouthpiece for the interests and expectations of the public, actively supervising and intervening on their behalf across the country to defend Italy's landscape and cultural heritage.

**Play your part for Italy, give FAI a hand!**

## FAI ANCHE TU: here's how you can help FAI

Our work is only possible thanks to the help given by all those who love the art and nature of Italy.

**The simplest way to support our work is to become a member of the Trust:** subscription is a tangible way to contribute first-hand to protecting forever the places you love.

Moreover, subscription entitles you to a year's worth of free gifts, discounts and interesting opportunities.

But there are also other ways in which you can support FAI:

### 2\_ Make a financial contribution, however small

Even a small financial contribution will help FAI to make a difference – the more people who contribute, the more we can do.

### 3\_ Adopt a FAI property

You can link your contribution to a particular FAI property, helping to pay for its upkeep and restoration. In return, the doors of your adopted property will always be open to you. All it takes is 15 euros per month.

For more info, tel: 0039 02 467615 212.

### 4\_ Choose FAI-branded boxes of sweets

For weddings, baptisms, confirmations, communions and graduation parties, FAI offers boxes of sweets, which are an excellent way to support the Trust directly.

For more info, tel: 0039 02 467615 264.

### 5\_ Make a bequest to FAI

Help to protect Italy's art and nature through your will: to receive a copy of the Bequest Guide, write to [donazionilasciti@fondoambiente.it](mailto:donazionilasciti@fondoambiente.it) or call us on 0039 02 467615 293.

### 6\_ Become a FAI volunteer

To participate actively in the life of the Trust, just contact your local FAI delegation (the delegations are located in every Italian region).

Info: [www.fondoambiente.it](http://www.fondoambiente.it)



# I Beni FAI aperti al pubblico - CONTATTI

## FAI Sites open to the public - CONTACTS

### PIEMONTE - PIEDMONT

<b>CASTELLO DELLA MANTA</b> Manta (CN)	tel/fax 0175 87822	faimanta@fondoambiente.it
<b>CASTELLO DI MASINO</b> Caravino (TO)	tel/fax 0125 778100	faimasino@fondoambiente.it

### LOMBARDIA - LOMBARDY

<b>VILLA E COLLEZIONE PANZA</b> Varese	tel/fax 0332 283960	faibiumo@fondoambiente.it
<b>VILLA DEL BALBIANELLO</b> Lenno (CO)	tel/fax 0344 56110	faibalbianello@fondoambiente.it
<b>MONASTERO DI TORBA</b> Gornate Olona (VA)	tel/fax 0331 820301	faitorba@fondoambiente.it
<b>VILLA DELLA PORTA BOZZOLO</b> Casalzuigno (VA)	tel 0332 624136	faibozzolo@fondoambiente.it
<b>VILLA NECCHI CAMPIGLIO</b> Milano	tel 02 76340121	fainecchi@fondoambiente.it
<b>CASTEL GRUMELLO</b> Montagna in Valtellina (SO)	tel/fax 0342 380994	proprieta@fondoambiente.it
<b>MULINO DI BARESI</b> Roncobello (BG)	tel 0345 84197	proprieta@fondoambiente.it

### TRENTINO - TRENTINO

<b>CASTELLO DI AVIO</b> Sabbionara d'Avio (TN)	tel/fax 0464 684453	faiavio@fondoambiente.it
--	---------------------	--------------------------

### LIGURIA - LIGURIA

<b>ABBZIA DI SAN FRUTTUOSO</b> Camogli (GE)	tel 0185 772703	fai.sanfruttuoso@fondoambiente.it
<b>CASA CARBONE</b> Lavagna (GE)	tel 0185 393920	faicarbhone@fondoambiente.it

### TOSCANA - TUSCANY

<b>TEATRINO DI VETRIANO</b> Pescaglia (LU)	tel. 0583 358118	failucca@failucca.it
--	------------------	----------------------

### LAZIO - LAZIO

<b>PARCO VILLA GREGORIANA</b> Tivoli (RM)	tel 06 39967701	www.pierreci.it
---	-----------------	-----------------

### CAMPANIA - CAMPANIA

<b>BAIA DI IERANTO</b> Massa Lubrense (NA)	tel 335 8410253	proprieta@fondoambiente.it
--	-----------------	----------------------------

### SICILIA - SICILY

<b>GIARDINO DELLA KOLYMBETRA</b> Valle dei Templi (AG)	tel 335 1229042	faikolymbetra@fondoambiente.it
<b>GIARDINO PANTESCO DONNA FUGATA</b> Isola di Pantelleria (TP)	tel 0923 915649	

### PROSSIME APERTURE - OPENING SOON





<b>BATTERIE TALMONE</b> Palau (OT)
<b>BOSCO DI SAN FRANCESCO</b> Assisi (PG)
<b>CASA E TORRE CAMPATELLI</b> San Gimignano (SI)
<b>NEGOZIO OLIVETTI</b> Piazza San Marco, Venezia
<b>VILLA DEI VESCOVI</b> Luvigliano (PD)
<b>VILLA FOGAZZARO</b> Oria, Valsolda (CO)

### MONUMENTO SEGNALATO DAL FAI - MONUMENT RECOMMENDED BY FAI

<b>PIEVE DI S. LORENZO E BATTISTERO DI S. GIOVANNI</b> Settimo Vittone (TO)	tel. 0125 48744
---	-----------------

## Ecco le proposte VISIT FAI!

Here are the VISIT FAI offers!

-  **Nuove mete per gli amanti del turismo culturale.**  
*New destinations for devotees of cultural tourism.*
-  **Una proposta completa, ricca di fascino.**  
*A complete and alluring range of offers.*
-  **Un "assaggio" di ciò che offre il territorio.**  
*A "taste" of local tradition.*
-  **La comodità di un unico servizio di prenotazione.**  
*The convenience of a centralized reservation service.*

## Scopri i contenuti delle proposte VISIT abbinate ai Beni FAI

Discover the advantages of the VISIT plans available at each FAI site

**PER INFORMAZIONI E ACCORDI DI COLLABORAZIONE - FOR INFORMATION AND COOPERATION AGREEMENTS:**  
dott.ssa Elena Monti - Promozione Proprietà, FAI - Fondo Ambiente Italiano  
V.le Coni Zugna, 5 - 20144 Milano - Tel. 02 467615227 - Fax 02 467615269 - e.monti@fondoambiente.it



FAI ANCHE TU